

Речь Председателя Совета Министров СССР депутата Г. М. МАЛЕНКОВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В настоящих условиях, когда партия поставила задачу обеспечить в короткий срок, в два-три года, крутой подъем производства продовольственных и промышленных товаров народного потребления на базе дальнейшего роста экономики страны, особое значение приобретает вопрос о серьезном усилении ответственности каждого работника государственного и хозяйственного аппарата за порученное дело.

Теперь, когда мы ведем борьбу за лучшее решение исторических задач, когда каждый день должен быть делом действительно плодотворной работы, от наших руководителей кадров, советских, хозяйственных работников требуется большое напряжение сил. Надо на деле решительно покончить с расхлябанностью, со всякими проявлениями нарушений государственной дисциплины, покончить с безответственным, формальным отношением к выполнению государственных заданий. Необходимо неукоснительно повысить у всех наших работников чувство долга перед партией и государством.

Наша партия ведет решительное наступление на отсталость и запущенность, имеющиеся на ряде участков социалистического строительства, и мы не можем терпеть того, чтобы из-за безответственного и бюрократического отношения к своим обязанностям отдельных работников наносился ущерб делу подъема благосостояния народа.

В целях повышения ответственности министерств, достижения большей оперативности в их работе и обеспечения своевременного решения хозяйственных вопросов Правительством были значительно расширены права министров, руководителей ведомств и начальников главных управлений министерств. Это мероприятие, несомненно, уже дало и должно еще больше дать свои положительные результаты. Однако нельзя не отметить, что имеет место немало фактов, когда отдельные руководители министерств и ведомств, вместо принятия мер и решения возникающих вопросов, затевают ненужную переписку, стремясь снять с себя и переложить на других свою ответственность. Ино, что с такой ненормальностью надо поскорее покончить и добиться того, чтобы министерства лучше, конкретнее руководили предприятиями и организациями, во-время решали возникающие вопросы, обеспечивали устранение имеющихся недостатков, преодолевали отставания, по-настоящему руководили делом внедрения в производство и распространения передового опыта, научно-технических достижений.

В этой связи, касаясь деятельности министерств, надо сказать следующее. Как известно, год тому назад мы пошли на укрупнение ряда министерств. Но затем мы убедились, что проведенное укрупнение министерств создало известные трудности в деле оперативного руководства предприятиями, особенно когда министерствам пришлось вплотную ввязаться за решение новых больших задач, поставленных нашей партией. Вот почему мы пришли к тому выводу, что в интересах дела следует внести необходимые поправки в организацию министерств с тем, однако, чтобы при этом было обеспечено строгое проведение в жизнь линии на дальнейшее сокращение расходов по содержанию государственного аппарата.

Центральный Комитет партии и Правительство требуют, чтобы все звенья советского государственного аппарата, все должностные лица осуществляли свою деятельность на основе строжайшего соблюдения законности, берегли права советских людей. А те должностные лица, которые будут допускать произвол и беззакония в отношении советских граждан, и впредь будут строго наказываться, не взирая на лица и чины. (Аплодисменты).

Товарищи! Внутренняя политика нашей партии и правительства неизменно состоит в том, чтобы и дальше укреплять могущество социалистического государства, великую дружбу народов нашей страны, нерушимый союз рабочего класса и колхозного крестьянства, всемерно развивать экономику и культуру, неукоснительно крепить оборону Советского Союза, обеспечивать дальнейший быстрый подъем народного благосостояния. (Бурные аплодисменты).

Под руководством нашей славной Коммунистической партии советских граждан добьются новых решающих успехов в деле строительства коммунистического общества. (Бурные аплодисменты).

Товарищи депутаты! В области международных дел необходимо прежде всего отметить, что за последнее время произошло некоторое ослабление напряженности. Это ослабление, несомненно, является результатом активной борьбы миролюбивых сил против агрессивного курса явных врагов Советского Союза — США и их пособников.

Стремление народов к миру действительно стало могучей движущей силой современности. Оно является основой того важного процесса, под знаком которого в настоящее время живут многие страны Европы и Азии. Речь идет о процессе объединения здоровых сил наций во имя защиты дела мира и безопасности народов. Прогрессивное человечество видит и знает, что важную роль в ослаблении международной напряженности сыграли усилия Советского Союза, Китайской Народной Республики, стран народной демократии. (Аплодисменты). Политика Советского Союза, направленная на укрепление мира, снискала ему великое доверие миролюбивых народов. Мы сполна дорожим этим доверием. Мы знаем, что оно составляет наш величайший моральный капитал. (Аплодисменты).

На всю современную международную обстановку большое влияние оказывает тот факт, что в огромном районе земного шара утвердился нерушимый союз Советского Союза, Китайской Народной Республики, стран народной демократии. (Бурные, продолжительные аплодисменты). В 1953 году открылась новая страница в истории великого китайского народа. Китайская Народная Республика приступила к осуществлению первого пятилетнего плана подъема и реконструкции хозяйства страны. Героические усилия китайского народа под руководством своей славной коммунистической партии являются верной гарантией того, что план индустриализации Китая будет успешно претворяться в жизнь. Советские люди горды сознанием, что они вносят известный вклад в решение этой задачи. (Бурные аплодисменты).

Советский Союз, Китайская Народная Республика, европейские страны народной демократии оказывают энергичную поддержку братскому народу Кореи в деле восстановления разрушенного войной хозяйства. (Бурные аплодисменты).

Еще более глубокой и прочной стала дружба советского народа с Германской Демократической Республикой. Международное значение Германской Демократической Республики, как важного фактора восстановления национального единства немецкого народа и преобразования Германии в миролюбивое государство, возрастает с каждым днем. (Бурные аплодисменты).

Советский Союз придает большое значение развитию внешнеторговых и экономических связей. В прошлом году торговые операции с нашей страной вели свыше 50 государств, при этом 25 из них — на основе равноправия и взаимовыгодных торговых

соглашений. Внешнеторговый оборот Советского Союза увеличился с 1948 года по 1953 год почти в два с четвертью раза. Значительно расширилась торговля со странами народной демократии. Что касается товарооборота с капиталистическими странами, то его развертыванию мешает политика дискриминации, проводимая под давлением правящих американских кругов. Жизнь показала, что политика дискриминации является неумной и близорукой, что она причинила серьезный ущерб тем государствам, которые сделали американскому империализму политическую дискриминацию очевидной. И если тем не менее, некоторые американские круги, не считаясь с враждебными уроками опыта, продолжают цепляться за политику дискриминации, то от этого в проигрыше остаются только Соединенные Штаты Америки. Советский Союз имеет в виду и дальше широко развешивать свою внешнюю торговлю со всеми теми странами, которые взаимно проявляют соответствующую заинтересованность.

Как вам известно, Советское правительство предприняло ряд шагов с целью обеспечения дружественных отношений со всеми соседними странами. Эти усилия дали известные положительные результаты, хотя в отдельных странах они не встретили должного отклика у официальных кругов. Турецкие круги, например, действуют так, словно Турция меньше чем Советский Союз заинтересована в установлении добрососедских отношений. Принцип взаимности является основой добрососедских дружбы. Советский Союз всегда исходил и будет исходить из этого принципа.

Советские люди отличаются трезвым подходом к оценке международной обстановки. И сегодня они предупреждают против того, чтобы преувеличивать значение достигнутого ослабления международной напряженности, ибо противники укрепления мира не отказались от агрессивных устремлений, продолжают гонимую вооружений, провоцируют расширение войны в Индо-Китае, создают новые военные базы и военные блоки. Западногерманские милитаристы снова начинают чувствовать себя в силе и все больше выступают уже не как потенциально возможная агрессивная сила, а как реальная угроза европейской безопасности. В то же время Япония усиленно готовится к роли ударной силы новой империалистической агрессии в Азии.

Агрессивные круги искусственно поддерживают атмосферу военной истерии, угрожают миру вооруженной борьбой, открыто провозглашают установку на политику силы и на дальнейшую холодную войну, позволяют себе прибегать к методам угроз и запугиваний.

Что можно сказать по этому поводу? Прежде всего следует помнить. Известно, что в Советском Союзе царит атмосфера бодрости, уверенности, мирного творческого труда. (Продолжительные аплодисменты). В Соединенных Штатах Америки, как и признают сами американские официальные круги, общественная атмосфера отравлена чувством страха, боязни, подавленности. Вот, следовательно, какой результат политики угроз и запугиваний.

Далее, Советское правительство стоит и стоит на той позиции, что капиталистическая и социалистическая системы вполне могут мирно сосуществовать, экономически соревноваться между собой. Исходя из этой позиции, мы последовательно проводим политику мира и укрепления международного сотрудничества. Если, однако, агрессивные круги, упоная на атомное оружие, решимся бы на безудержную экспансию и захватили бы в свои руки Советский Союз, — то можно не сомневаться, что агрессор будет подавлен тем же оружием, и что подобная авантюра неизбежно приведет к развалу

капиталистической общечеловеческой системы. (Бурные, продолжительные аплодисменты). Ведь именно от этого наглядно свидетельствуют уроки истории, связанные с первой и второй мировыми войнами, из которых капитализм вышел со значительным сокращением сферы своего господства. Всем известно, что в результате двух мировых войн уже свыше трети человечества навсегда порвало с капитализмом. (Продолжительные аплодисменты).

В современных условиях возникает вопрос: в чем состоит главная задача миролюбивых сил? Великая миссия всех любителей мира заключается в том, чтобы срыть пламя агрессивных кругов, добиться дальнейшего ослабления международной напряженности, всемерно содействовать мирному сотрудничеству государств.

Жизненные интересы человечества требуют решения проблемы запрещения атомного оружия. Создать невозможным использование великого открытия человеческого гения — атомной энергии для целей массового уничтожения мирного населения, разрушения больших городов — центра промышленности, культуры и науки — такова задача Советского правительства, стремящегося к эффективному решению этой задачи. Вместе с тем Советское правительство стоит и стоит за всеобщим значительным сокращением вооружений и вооруженных сил.

Как ясно каждому, нельзя добиться дальнейшего ослабления международной напряженности, если не будет обеспечена нормализация отношений между великими державами. Это, в первую очередь, предполагает отказ от политики дискриминации в отношении Китайской Народной Республики. Курс, проводимый агрессивными кругами по отношению к великому китайскому народу, является вызовом всем народам Азии. Этот курс связан со стремлением агрессивных кругов подорвать могущество национально-освободительного движения восточных народов. Но разве не пришла пора понять, что на Востоке все больше утверждается великая солидарность свободолюбивых народов в борьбе против попыток агрессивных сил превратить Азию в вечную зону колониального гнета и рабства. Прогрессивное человечество на фактах убеждено в том, что во главе Китайской Народной Республики стоят истинные поборники национального прогресса, международного мира и дружбы народов. Восстановление всех законных прав Китайской Народной Республики — неотъемлемая международная задача на современном этапе. (Аплодисменты).

Важнейшим условием укрепления мира является создание прочных, устойчивых гарантий безопасности в Европе. Речь идет именно о прочных, устойчивых гарантиях безопасности, ибо за первую половину XX века земля Европы слышала обильно политическую крошку сынов европейских народов. Европейские народы не хотят, не могут допустить и не допустят того, чтобы в дальнейшем каждые двадцать лет Европа превращалась в арену кровопролития и разрушения.

За океаном среди определенных кругов стало признаком хорошего тона третировать Европу, она-де смертельно больна, пребывает в запятой и единственным средством ее спасения было бы является отказ многих европейских государств от национального суверенитета. Величайшим извращением правды является молния, с позволения сказать, теория, по которой эпоха суверенных государств якобы прошла. Нет, эпоха суверенных государств не прошла. Она находится в расцвете. И всякий, кто поднимает руку на государственный суверенитет европейских стран, кто пытается перекрестить на свой лад исторически сложившуюся и исторически оправданную

систему государств Европы, — создает угрозу жизненным интересам европейской безопасности.

Советский Союз придает первостепенное значение укреплению европейской безопасности. Любое европейское государство, которое стремится к той же цели, может рассчитывать на прочную дружбу Советского Союза, на искреннее понимание своих национальных нужд.

Европейская безопасность может стать реальностью только как коллективная безопасность суверенных государств Европы. Нас пытаются, однако, уверить, будто существует другой путь обеспечения европейской безопасности. Какой? Оказывается, возрождение германского милитаризма и создание военного блока в составе Западной Германии, Франции, Италии, Бельгии, Голландии и Люксембурга. Можно ли представить себе более кощунственное отношение к кровным интересам европейских народов? В самом деле, что помещает германским милитаристам прибегать к рукам всю Западную Европу, если они не только получат огромные субсидии на развешивание своих вооруженных сил, но и фактически будут управлять вооруженными силами Франции, Италии и других стран названного военного блока. Неужели этому помещают всекаса, выдаваемые бонусы политиками, которые ныне выступают в роли сторонников «объединенной Европы»? Но кому неизвестно, что гитлеровские планы порабощения европейских народов также предусматривали «объединение» Европы вокруг «стального ядра германской империи».

Заведомым обманом являются разговоры, будто под крышей «европейского оборонительного сообщества» германский милитаризм мирно уживется с Францией, которая должна лишиться своих национальных вооруженных сил. На деле же Францию хотят выдать за головную в руки западногерманских ренегатов. С чего запала немецкие фашисты, развешивая на Западе вторую мировую войну? Они обуревались на Данию, Голландию, Бельгию и Францию. И теперь организаторы «европейского оборонительного сообщества» ведут западногерманских милитаристов по тому же маршруту. Германский милитаризм не смог закрепить своим путем порабощение Франции. Ныне создатели «европейского оборонительного сообщества» намерены без войны принести германским ренегатам победу над Францией.

Браздыльничья каменья послевоенной европейской безопасности был заложил в результате заключения англо-советского договора в 1942 году и франко-советского договора в 1944 году. Эти документы скреплены кровью лучших сынов советского, английского и французского народов. Теперь организаторы «европейского оборонительного сообщества» вознамерились подорвать реальное значение англо-советского и франко-советского договоров.

Разве не сплотившимся лицемерием после этого являются разговоры, будто «европейское оборонительное сообщество» создается в мирных, а не в агрессивных целях. Кто порождает германский милитаризм, кто имеет в виду не интересы укрепления мира, а наоборот, подрыв европейской безопасности, подготовку новой войны.

Советское правительство глубоко уверено в том, что внесенное им на Берлинском совещании предложение о заключении Общевосточного договора о коллективной безопасности в Европе может послужить основой для действительного решения проблемы европейской безопасности. Принятие советского предложения отбрасывает коренным интересам укрепления мира в Европе, отвечает национальным интересам европейских народов. Это в рав-

ной мере относится и к германскому народу. Общевосточный договор о коллективной безопасности явился бы и прочной гарантией безопасности Германии. В то время как агрессивные круги стремятся закрепить раскол Германии, превратить Западную Германию в новый очаг войны, Общевосточный договор о коллективной безопасности способствовал бы восстановлению национального единства немецкого народа и преобразованию Германии в миролюбивое демократическое государство.

У нас нет стремления изолировать Соединенные Штаты Америки от Европы. Мы не видим препятствий к тому, чтобы под Общевосточным договором о коллективной безопасности в Европе стояла также подпись правительства Соединенных Штатов Америки. В свою очередь, Советское правительство заявляет готовность вступить в переговоры об участии в «Организации Северо-атлантического договора» при соответствующих условиях.

Внешняя политика Советского Союза последовательна и незыблема. Перед лицом всего человечества Советское правительство выдвинуло и отстаивает предложения, осуществление которых смогло бы создать гарантии прочного мира и безопасности народов.

Советская политика укрепления мира исходит из того, что в современных условиях именно мирное сотрудничество государств, независимо от их общественного устройства, должно и может определять развитие международных отношений, должно и может обеспечить дальнейшее прогрессивное ослабление международной напряженности.

Что же требуется для успешного претворения в жизнь мирного сотрудничества? Для этого со стороны соответствующих государств требуется прежде всего — взаимное желание сотрудничать на основе соблюдения принципа равноправия и невмешательства во внутренние дела других государств, и безусловное выполнение принятых на себя обязательств.

Мы придерживаемся той позиции, что в нынешней обстановке, при наличии доброй воли заинтересованных сторон и их готовности учитывать взаимные интересы, спорные и нерешенные международные вопросы должны и могут быть решены в интересах укрепления мира.

Все друзья и поборники мира могут быть уверены в том, что Советский Союз и впредь будет проводить политику укрепления мира и дружбы между народами. (Продолжительные аплодисменты).

Товарищи! Выборы депутатов в Верховный Совет СССР явились новым замечательным выражением силы и крепости нашего многопартийного социалистического государства, полною братской дружбы всех народов Советского Союза, нерушимого союза рабочего класса с крестьянством. Выборы еще раз показали, что наша партия пользуется безраздельным доверием всего советского народа. (Продолжительные аплодисменты). На опыте полувековой истории народ убедился в том, что его родная Коммунистическая партия, выросшая и закаленная в боях под руководством гениального вождя и учителя трудящихся — бессмертного Ленина и его соратника великого Сталина, стойко и верно служит народу. (Продолжительные аплодисменты).

Вооруженная ясным пониманием задач, стоящих перед страной как в области внутренней, так и внешней политики, возглавляя великий творческий подъем советских людей, Коммунистическая партия ведет нашу страну от победы к победе, к торжеству дела коммунизма. (Бурные, продолжительные аплодисменты, переходящие в овацию. Все встает!)

Успехи каждого работника МТС, совхоза, каждого колхозника, всех специалистов сельского хозяйства должны быть направлены на борьбу с конкретными недостатками, за улучшения работы каждого колхоза, совхоза, каждой машинно-тракторной станции.

Зерновое хозяйство является основой всего сельскохозяйственного производства. Поэтому партия и правительству принимают все меры к дальнейшему увеличению производства зерна с тем, чтобы полностью удовлетворить растущие потребности населения в хлебе, обеспечить зернофуражное животноводство и пополнить государственные резервы. Эта задача может быть решена и нет сомнения в том, что она будет решена путем повышения урожайности и освоения целинных и залежных земель.

Для того, чтобы наша промышленность вырабатывала достаточное количество тракторов, комбайнов, машин, необходимо значительно расширить посевные площади и увеличить валовой сбор технических культур, дающих сырье для промышленности, в особенности хлопчатника, льна, конопли, конопли и других. Для того, чтобы иметь больше сахара, нужно расширить посевные площади и повысить урожайность сахарной свеклы. Для того, чтобы удовлетворить потребности в фруктах и ягодах, нужно создавать сады, ягодники. (Окончание на 3-й стр.)

В СОВЕТЕ СОЮЗА

Речь первого секретаря ЦК КПСС депутата Н. С. ХРУЩЕВА

Товарищи депутаты!

Советский народ добился больших успехов в хозяйственном и культурном строительстве, в повышении благосостояния трудящихся. Эти успехи достигнуты благодаря тому, что Коммунистическая партия твердо и уверенно ведет Советскую страну по пути, указанному нашим гениальным вождем и учителем, основателем Коммунистической партии и Советского государства В. И. Лениным. (Бурные, продолжительные аплодисменты). Выполнив ленинские заветы, партия, ее Центральный Комитет во главе с великим предводителем дела Ленина — И. В. Сталиным неустанно укрепляет Советское государство, превращая его в могучую социалистическую державу — всемирно любимый оплот мира во всем мире. Мы достигли этих успехов благодаря тому, что все народы Советского Союза горячо одобряют и поддерживают политику Коммунистической партии, что наш героический рабочий класс, славное колхозное крестьянство, парадная советская интеллигенция не жалуют сил и труда в борьбе за осуществление великих планов строительства коммунизма. (Продолжительные аплодисменты).

На выборах в Верховный Совет СССР 14 марта наш народ еще раз продемонстрировал свою монолитную сплоченность вокруг Коммунистической партии и Советского правительства. Единодушие голосование за кандидатов блока коммунистов и беспартийных является одним из проявлений всепартийного одобрения и поддержки политики нашей партии, выражением уверенности советских людей в том, что депутаты высшего органа государственной власти страны — Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик — оправдают высокое доверие народа и будут самоотверженно бороться за дальнейшее процветание социалистической Родины. (Аплодисменты).

Важнейшая наша задача на ближайший период состоит в том, чтобы, не ослабляя внимания к развитию тяжелой индустрии, которая является основой основ советской экономики, организовать крутой подъем

сельского хозяйства, резко увеличить производство продуктов народного потребления, в ближайшие 2—3 года в достатке обеспечить население промышленными и продовольственными товарами, решительно повысить жизненный уровень трудящихся.

Проект Государственного бюджета СССР на 1954 год предусматривает огромные ассигнования на дальнейшее развитие всех отраслей народного хозяйства. Значительно увеличиваются расходы на осуществление намеченной партии и правительством программы крутого подъема благосостояния советских людей. Только на развитие сельского хозяйства предусмотрено израсходовать 74,4 млрд. рублей, что составляет рост по сравнению с 1953 годом на 12,1 процента. На дальнейшее расширение производства товаров народного потребления ассигнуется 31 млрд. рублей, что означает рост на 45,7 проц. в сравнении с прошлым годом. На социально-культурные мероприятия намечено израсходовать 111,3 млрд. рублей, или почти на 10 проц. больше, чем в прошлом году.

У нас имеются все необходимые материально-технические средства для решения задач дальнейшего мощного подъема народного хозяйства страны. Внимание советских, партийных и хозяйственных организаций должно быть направлено на то, чтобы умело использовать эти средства, превратить имеющиеся возможности в действительность.

Мы боремся за великое народное дело — построение коммунизма. Во имя достижения этой цели мы должны работать с полным напряжением сил. Об этом надо сказать потому, что не все еще глубоко осознали, насколько важную и сложную работу нам предстоит выполнять. Нашей задачей является мобилизация всех внутренних резервов в промышленности, на транспорте, в сельском хозяйстве.

В. И. Ленин неоднократно подчеркивал первостепенное значение повышения производительности труда для успешного строительства коммунистического общества. Он указывал, что производительность труда — это самое важное, самое главное для победы нового общественного строя.

В нашей стране достигнут значительный рост производительности труда: в 1953 году производительность труда в промыш-

ленности превысила уровень 1940 года на 71 процент. Однако в этом деле еще имеются серьезные недостатки.

В ряде отраслей промышленности, на многих предприятиях недостаточно уделяется внимания механизации производства и особенно механизации вспомогательных работ. По вине отдельных неряшливых хозяйственных руководителей первоклассная техника зачастую используется из рук вон плохо. Это можно показать на таком примере. Количество лесозавозных машин на лесозаготовках Министерства лесной и бумажной промышленности в 1953 году увеличилось по сравнению с 1949 годом в 3 раза, тракторов в 6 раз, паровозов в 7 раз. Теперь на лесозаготовках имеется 17 тыс. электростанций, около 120 тыс. аппаратов, которых не было до войны. И, несмотря на это, производительность труда рабочих-лесозаготовителей в течение многих лет остается низкой и до сих пор не достигла довоенного уровня. Это является результатом плохой организации труда, крайне неудовлетворительного использования механизмов. Серьезное отставание в выполнении планов повышения производительности труда имеет место и в такой важной отрасли народного хозяйства, как угольная промышленность, несмотря на то, что она оснащена передовой техникой и располагает замечательными кадрами квалифицированных рабочих и специалистов.

Пора, наконец, понять, что без значительного и неустанного роста производительности труда невозможно успешное решение задач дальнейшего развития тяжелой промышленности, крутого подъема сельского хозяйства, легкой и пищевой промышленности. Это главное звено, за которое мы должны взяться, чтобы добиться еще более мощного подъема всех отраслей народного хозяйства. В пятой пятилетке около трех третей всего прироста промышленной продукции должно быть получено за счет увеличения производительности труда.

Большим резервом для дальнейшего развития промышленности является более полное использование производственных мощностей. Есть немало предприятий, которые, находясь в одинаковых условиях по оснащенности техникой, по наличию кадров и производственных площадей,

имеют далеко не одинаковые показатели. Вот один из многих примеров. Сталинградский и Харьковский тракторные заводы оснащены в основном одинаковым оборудованием. В декабре 1949 года они одновременно перешли на производство дизельных тракторов. Между тем технико-экономические показатели этих заводов различны. На Харьковском тракторном заводе в сравнении со Сталинградским в прошлом году трудоемкость производства трактора была на 2,4 проц. меньше, выработка на одного рабочего выше почти на 10 проц., потери от брака меньше на 41 проц., себестоимость трактора — ниже на 10 процентов. Объясняется это тем, что на Харьковском тракторном заводе больше внимания уделяется внедрению в производство передовой технологии и высокопроизводительных методов труда.

Если бы руководители Министерства машиностроения по-настоящему организовали передачу передового опыта работы, то это помогло бы значительно повысить технико-экономические показатели как Сталинградского, так и Харьковского тракторных заводов.

Направляя усилия работников всех отраслей промышленности на борьбу за дальнейший рост производительности труда, необходимо одновременно со всей силой поощрять первоочередную и неотложную задачу повышения качества продукции и снижения ее себестоимости. Нельзя дальше терпеть такое положение, когда многие предприятия длительное время не выполняют государственных планов и заданий по качественным показателям. Дело чести работников каждого предприятия — производить продукцию отличного качества, навсегда покончить с такими позорными явлениями, как выпуск небезопасных изделий и большие потери от брака.

Товарищи! На сентябрьском и февральском-мартовском Пленумах Центрального Комитета партии были вскрыты крупные недостатки в ряде отраслей сельского хозяйства, намечены пути преодоления этих недостатков. Тот факт, что Центральный Комитет партии решительно вскрыл запущенность отдельных отраслей сельскохозяйственного производства, говорит о силе нашей партии и советского народа, о могуществе социалистического строя. Советские люди уверены в том, что имеющиеся недо-

статки в ближайшее время будут устранены.

Трудящиеся нашей страны с великой энергией взялись за претворение в жизнь мероприятий по подъему сельского хозяйства. Партия и правительство с советскими людьми принять участие в освоении целинных и залежных земель, встретили широким откликом. В течение двух месяцев свыше полутора миллиона советских патриотов обратились с просьбой направить их на работу по освоению новых земель. Более 80 тыс. агрономов, инженеров, механизаторов и других работников направлены на это почетное и ответственное дело.

Разве это не является еще одним ярким свидетельством высокого морально-политического единства советского народа, его политической активности и решимости сделать все для построения коммунизма. Это также говорит и о том, что интерес нашей партии, Советского правительства и народа едины, говорят о крепости нерушимого союза рабочего класса и колхозного крестьянства.

Наша социалистическая индустрия удовлетворяет необходимые запросы сельского хозяйства в технике. За короткий срок на освоение новых земель уже отправлено 15 тыс. мощных дизельных тракторов, десятки тысяч плугов, сеялок и других сельскохозяйственных машин. Есть полная уверенность в том, что мы за два года успешно освоим 13 миллионов гектаров целинных и залежных земель.

Борьба за повышение урожайности всех сельскохозяйственных культур, необходимо добиваясь более рационального использования всех земель в колхозах и совхозах и в дальнейшем продолжать работу по расширению посевных площадей за счет освоения новых земель, которых у нас имеется немало.

Сейчас по всей стране идут весенние полевые работы. Успешное проведение весеннего сева в текущем году должно явиться крупным шагом в борьбе за увеличение производства зерна, за повышение урожайности всех сельскохозяйственных культур. Все наши местные советские, партийные и сельскохозяйственные органы призваны возбудить трудовую активность работников сельского хозяйства и обеспечить организованное проведение ве-

сеннего сева и последующих сельскохозяйственных работ.

У нас имеются все возможности для мощного подъема сельского хозяйства, надо только умело использовать эти возможности. Главное внимание должно быть направлено на укрепление руководства колхозов, совхозов и МТС, укрепление руководства районов.

Что не хватает многим нашим руководителям кадрам? Я бы сказал, конкретности в работе, умения вовремя заметить недостатки, исправить их. Немало есть товарищей, которые увлекаются только перечислением недостатков, вскрытых Центральным Комитетом партии, а у себя в колхозе или районе, в области или республике конкретные недостатки не замечают, не добиваются их устранения, слабо развертывают организаторскую работу.

Успехи каждого работника МТС, совхоза, каждого колхозника, всех специалистов сельского хозяйства должны быть направлены на борьбу с конкретными недостатками, за улучшения работы каждого колхоза, совхоза, каждой машинно-тракторной станции.

Зерновое хозяйство является основой всего сельскохозяйственного производства. Поэтому партия и правительству принимают все меры к дальнейшему увеличению производства зерна с тем, чтобы полностью удовлетворить растущие потребности населения в хлебе, обеспечить зернофуражное животноводство и пополнить государственные резервы. Эта задача может быть решена и нет сомнения в том, что она будет решена путем повышения урожайности и освоения целинных и залежных земель. (Окончание на 3-й стр.)

Речь первого секретаря ЦК КПСС депутата Н. С. ХРУЩЕВА

(Окончание. Начало на 2-й стр.)

жи, виноградарства. При этом необходимо помнить, что для выращивания хорошего плодового сада требуется не менее 8—10 лет.

Надо, чтобы каждая область и прежде всего районы Москвы, Ленинграда, Урала, Донбасса, Кузбасса и других промышленных центров, а также районы Дальнего Востока уже в этом году решили задачу обеспечения трудящихся картофелем и овощами.

Важнейшее значение для обеспечения населения высококачественными продуктами питания и промышленности сырьем имеет развитие животноводства. Однако огромные возможности для подъема животноводства во многих областях, краях и республиках используются плохо. Еще мало имеется скота в расчете на 100 гектаров сельскохозяйственных угодий, пашка продуктивности животноводства.

Колхозы и совхозы каждой зоны должны настойчиво добиваться того, чтобы получать на 100 гектаров сельскохозяйственных угодий такое количество зерна, молока, мяса, шерсти, кожи, овощей, картофеля и других продуктов, какое получают передовые колхозы и совхозы этой зоны.

В стране широко развертывается соревнование за право участия на Всесоюзной сельскохозяйственной выставке, которая открывается в этом году. Эта выставка сыграет важную роль в распространении опыта передовых колхозов, МТС и совхозов, новаторов сельскохозяйственного производства и достижения науки, явится могучим рычагом в борьбе за подъем всех отраслей сельского хозяйства страны.

Товарищи! Чтобы успешно двигаться вперед, необходимо постоянно улучшать и совершенствовать работу государственного аппарата. Советский государственный аппарат в целом, несомненно, имеет крупные успехи в решении задач хозяйственного и культурного строительства. Но за этими успехами нельзя не видеть серьезных недостатков. У нас сложилась неправильная практика, когда центр тяжести в работе многих учреждений сосредоточился не на организаторской работе, а на составлении большого количества различных директив, распоряжений и приказов, всевозможных справок и сводок, проведении многочисленных заседаний и совещаний, отрывающих людей от живого дела.

После решения ЦК КПСС «О серьезных недостатках в работе партийного и государственного аппарата» осуществляются конкретные мероприятия по устранению бюрократического аппарата, сокращению аппарата, повышению ответственности и отчетности, укреплению живого руководства низовой работой. Вместе с тем следует отметить, что некоторые руководители не сделали должных выводов из указаний ЦК партии и до сих пор не перестроили стиля и методов своей деятельности.

На сентябрьском и февральско-мартовском пленумах Центрального Комитета партии вскрыты серьезные недостатки в работе Министерства сельского хозяйства, Министерства совхозов СССР и их органов на местах. Отмечено перестройка работы этих министерств идет медленно, а структура их аппарата остается все еще громоздкой. Достаточно сказать, что в Министерстве сельского хозяйства СССР имеется 422 управления, отдела и сектора. Реорганизация проводится таким образом, что на кажущихся двух сотрудников министерства приходится один начальник. (Оживление в зале).

Недостатки, которые были допущены при реорганизации сельскохозяйственных министерств, необходимо учесть и не допускать их в других министерствах.

Известно, что за последнее время был принят ряд решений о разукрупнении некоторых министерств. Как показала опыт, крупным министерствам, которые объединяют много отраслей народного хозяйства и огромное количество различных предприятий, трудно осуществлять оперативное руководство этими отраслями и предприятиями. Поэтому было признано целесообразным провести разукрупнение таких министерств. Соответствующие указы Президиума Верховного Совета СССР внесены на рассмотрение Верховного Совета.

Некоторые министры вносят свою задачу в том, чтобы создать многочисленные, громоздкие аппараты. И здесь являло надо править. Разукрупнение надо проводить таким образом, чтобы в новых министерствах численность аппарата ни в коем случае не превышала численности работников, которые имеются в настоящее время в тех министерствах, из которых выделяются новые министерства.

Думаю, что такое предложение не встретит особого сочувствия со стороны отдельных министров. (Оживление в зале). Но я убежден, что это предложение, направленное на улучшение работы нашего государственного аппарата, встретит поддержку со стороны депутатов. (Аплодисменты).

Реорганизацию министерств следует проводить не механически, а исходя из при этом из задачи повышения работоспособности государственного аппарата и дальнейшего улучшения руководства предприятиями. В этих целях необходимо значительно сократить переписку, разгрузить отчетность, беспощадно искоренять бюрократизм, бюрократический аппарат. Только таким путем можно улучшить работу государственного аппарата и с меньшим количеством людей лучше вести работу по организации производства.

Если мы пойдем по линии наименьшего сопротивления и создадим в новых министерствах огромные аппараты, то никакая реорганизация пользы не даст.

Перед всеми министерствами, в том числе и вновь организуемыми, стоит задача всемерно улучшить конкретное руководство каждым предприятием, поднять ответственность каждого работника сверху донизу за выполнение народнохозяйственных планов.

Работники местных органов сообщают о том, что до сих пор к ним продолжают поступать многочисленные директивы, распоряжения, приказы учредителей, респу-

бликанских и областных организаций. Например, Рязанский завод сельскохозяйственного машиностроения получил за прошлый год из Министерства машиностроения 2580 различных директив и за два с половиной месяца текущего года 640 директив. Дирекция этого завода в течение прошлого года отравила 10 250 разного рода бумаг и за два с половиной месяца текущего года — 3 тысячи бумаг. Куйбышевский обкомполком (председатель тов. Петрухля) за прошлый год направил на места около 12 тысяч указаний, директив и телеграмм. (Оживление в зале).

Ну как не вспомнить в связи с этим замечательные слова Салтыкова-Щедрина из сказки о ретивом начальнике. «Горе тому граду, — писал великий сатирик, — в котором начальники без расчета резолюции сыплют». (Смех в зале). Эти слова, как видите, не утратили своего значения и в наше время.

В деле успешного развития народного хозяйства важную роль играет настойчивое осуществление строжайшего режима экономии. В Государственном бюджете предусматриваются многочисленные ассигнования на хозяйственное и культурное строительство. Эти средства надо расходовать по-хозяйски, считать и беречь буквально каждый народный рубль, каждую копейку.

Следует признать, товарищи, что у нас еще не изжит старый подход к расходованию государственных средств. Даже в системе Министерства финансов СССР, призванного строго блюсти финансовую дисциплину и режим экономии, имеются и штатные излишества и крупные неоправданные в организации финансовой работы. В самом деле, разве не о вопиющих безобразиях говорит тот факт, что в ряде районов Карело-Финской ССР даже после сокращения налогового аппарата имеется столько финансовых агентов, что получаема ими заработная плата превышает сумму собираемых в районе платежей. (Оживление в зале). Так, в районе Калевалы головной фонд заработной платы налоговых агентов равняется 56 тыс. рублей, тогда как все собираемые в районе эти агенты платят налоговых агентов превышает 26 тыс. рублей, а собираемые ими платежи составляют 20 тыс. рублей. (Смех). У нас еще много расходует средств на штатные излишества различных ведомств и учреждений. Не ясно ли, что с такими безобразиями надо решительно покончить.

Задача состоит в том, чтобы усилить борьбу с бюрократическими извращениями в отдельных звеньях аппарата, сосредоточить главное внимание на живой организаторской работе на предприятиях, в МТС, колхозах и совхозах, развивать критику и самокритику, настойчиво добиваться устранения недостатков. Работники партийных, советских, хозяйственных и профсоюзных организаций должны больше уделять внимания удовлетворению повседневных нужд населения, гнуть заниматься вопросами жилищного строительства, бытового обслуживания, улучшением торговли и общественного питания в каждом населенном пункте.

Товарищи! Во всех городах и селах нашей необъятной Родины развернулось всенародное движение за дальнейший рост социалистической промышленности, увеличение производства товаров массового потребления, за мощный подъем сельского хозяйства.

Заслуживает всяческой поддержки и широкого распространения патристический почин коллективов передовых предприятий города Москвы и Московской области, которые развернули соревнование за высокую производительность труда, увеличение выпуска продукции на существующих производственных площадях, улучшение качества и снижение себестоимости. Ширится соревнование на предприятиях Ленинграда, Киева и других промышленных центров страны.

В ходе соревнования рождается много новых приемов и методов труда. Но не везде начинаются и опыт передовиков находят поддержку. К сожалению, есть такие хозяйственные руководители, которые вместо того, чтобы кропотливо изучать и активно распространять новое, передовое, отмахиваются от ценных предложений. Встречаются еще работники, которые действуют давно изжитыми методами, только провозглашают такие «установки»: «покажи, братцы!», «покажи», «спровержи», «разберем» и многие другие такие же пустые, ни к чему не обязывающие и ничего не дающие фразы. Конечно, от такого руководства пользы ждать нечего.

Во всяком деле нетерпим и вреден шаблонный, формальный подход, тем более он нетерпим в организации соревнования. Между тем имеются еще факты формально-бюрократического подхода к руководству соревнованием. На ряде предприятий установлено множество различных форм отчетности по соревнованию, существует немало надуменных обязательств, что глумит творческую инициативу масс. На Харьковском велосипедном заводе для учета соревнования сочинили десятки разных форм отчетности. Только по одной из этих форм о внедрении передовых методов труда каждый цех должен представлять ежемесячно отчет, в котором нужно ответить более чем на тысячу вопросов. (Смех в зале). Десятки работников потеют над составлением и обновлением этих отчетов, отрываясь от полезного дела! Это вреднейшая бюрократическая затея. Необходимо решительно устранить казенщины, огульный, шаблонный подход к организации соревнования.

Социалистическое соревнование — это живое творческое дело миллионов масс трудящихся. Оно стало испытанным методом коммунистического строительства. Ростом коммунизма, которые увидел Ленин в субботах, выросли ныне в могучее социалистическое соревнование — великое движение трудящихся за быстрое выполнение планов развития всех отраслей народного хозяйства.

Товарищи! Занятые мирным созидательным трудом, мы неустанно проводим в жизнь миролюбивую внешнюю политику, постоянно укрепляя и расширяя на основе взаимности деловые связи Советского Союза со всеми зарубежными государствами, которые проявляют к этому интерес. Вся история развития Советского государства является наглядным примером миролюбия Советского Союза, последовательного осуществления ленинских принципов во взаимоотношениях СССР с другими странами. Наша задача состоит в том, чтобы и впредь проводить эту политику, укреплять деловые связи с зарубежными странами, всемерно развивать торговлю с ними на основе взаимной выгоды.

Еще в первые годы Советской власти В. И. Ленин говорил: «Есть сила бо́льшая, чем желание, воля и решение любого из враждебных правительств или классов, эта сила — общие экономические всемирные отношения, которые заставляют их вступить на этот путь сношения с нами».

Жизнь подтвердила правоту этих слов Владимира Ильича. На год в год, несмотря на все противоречия, торговля Советского Союза. В настоящее время мы ведем торговлю с 51 иностранным государством. За 1953 год объем торговли СССР с зарубежными фирмами увеличился на 11 процентов по сравнению с предыдущим годом, а по отношению к довоенному уровню почти в 4 раза. В буржуазных странах растет число людей, которые признают необходимость необходимости развивать и углублять торговые связи с нашей страной, с народно-демократическими государствами. Примером тому являются многочисленные торговые делегации, в частности, делегации промышленников и торговых людей Англии, Америки и других стран, побывавшие за последние месяцы в СССР и заключившие ряд важных торговых соглашений.

Предложения о расширении и укреплении деловых связей между странами, мирополитика Советского Союза не только не ослабляют напряженности в международных отношениях, но наоборот, являются огромным фактором, способствующим разрядке международной напряженности. Предложения Правительства СССР об укреплении деловых связей с капиталистическими странами буржуазная печать изображает как «экономическую бомбу Советского Союза», как «поиск «заговор коммунистов» с целью завоевания всего мира».

Почему империалисты пугаются и мучаются от стороны Советского Союза, хотя они вполне понимают, что Советский Союз проводит мирную политику и нацелен на то, чтобы не соблазнять и не нападать ни на кого не соблазняя? Почему они в целях пропаганды, разжигая о мнимой опасности со стороны СССР, пытаются запугать обывателей, чтобы легче было выжимать налоги, обеспечивать империалистическим монополиям высокие прибыли. Разжигая истерию, империалисты пытаются оправдать военную гонку вооружений, с помощью которой они надеются сменить утраты пахлящего экономического кризиса. Американские империалисты хотят также запугать народы Западной Европы, заставить правительства этих стран расходовать больше средств на вооружение. А так как в странах Западной Европы экономика и без того напряжена до предела, американские капиталисты по вину помощи обывателям и свое вооружение, начиная огромные барыши и забывая эти страны.

Империалисты боятся мирного соревнования с Советским государством, так как этого соревнования капиталистическая система явно не выдерживает. В американской буржуазной печати все чаще высказываются опасения, что быстрые темпы развития Советского Союза и подъем материального благосостояния народа оказывают привлекательное влияние на трудящихся капиталистических стран. Характерно в этом отношении является статья в газете «Нью-Йорк геральд трибун» от 11 апреля, в которой делаются весьма примечательные заявления:

«Пока мы... пишет газета, — продолжаем убивать себя избитыми легендами об «отсталых русских», гитавская советская держава упрочивает свое экономическое могущество гораздо быстрее, чем это делают Западная Европа... Упор перенесен на потребительские товары. Хотите верить, хотите нет, но это, вероятно, самое опасное событие во второй половине XX века. (Смех в зале). Показанный и неопровержимый факт (добавил: печальный факт империализма) заключается в том, что после войны в Советском Союзе наблюдается колоссальный промышленный и технико-научный прогресс: колоссальный по русским стандартам и громадный даже по нашим».

Вот чего боятся господа империалисты. Трудящиеся всех стран волею влият, что в Советском Союзе и странах народной демократии, где власть принадлежит народу, успешно осуществляются планы мирного строительства, все направлено на обеспечение дальнейшего роста благосостояния народа.

Мы будем настойчиво продолжать свою работу по укреплению Советского государства, повышать жизненный уровень нашего народа, добиваться развития всех отраслей народного хозяйства. Мы будем неустанно крепить обороноспособность Советского Союза, Социалистического Республик, чтобы в случае, если империалистические агрессоры, охваченные безумием, решатся нарушить мирный труд советских людей и напасть на нашу Родину, так им сокрушительный отпор, повторить урок, который дали советский народ и его доблестные Вооруженные Силы гитлеровским захватчикам во время второй мировой войны. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Наш народ не хочет войны, ибо он знает, что война несет кровопролитие, огромные жертвы и разрушения. Войны не хотят все народы мира, о чем ярко свидетельствует мощное движение сторонников мира.

Для дела мира было бы куда лучше, если бы Даллес и другие деятели капиталистических государств более трезво относились к своим заявлениям. Мы перестали понимать, что люди типа Даллеса не пытаются лгать к Советскому государству и тем более к Коммунистической партии. Мы также не собираемся говорить о каких-то симпатиях к капитализму, который беспощадно эксплуатирует рабочий класс, по-прежнему эксплуатирует угнетенные народы, создает невыносимые условия жизни для миллионов трудящихся масс.

Мы не вмешиваемся во внутренние дела других государств. Но наш народ, как и сотни миллионов людей на всем земном шаре, сочувствуют и сочувствует народам, которые ведут освободительную борьбу против колониализма, против империалистических захватчиков, и желают угнетенным народам полного успеха в их освободительной борьбе. (Продолжительные аплодисменты).

В то же время мы всегда считали и считаем, что мирное сосуществование социализма и капитализма возможно, и поскольку эти две системы существуют, необходимо укрепление деловых связей между ними, а не разжигание взаимной вражды и ненависти. Сами народы определяют свое отношение к существующим в их странах порядкам. Советская страна будет и впредь неустанно проводить мирную внешнюю политику, будет добиваться ослабления международной напряженности, усиления развития деловых связей между странами, упрочения мира во всем мире. (Продолжительные аплодисменты).

Почему сторонники агрессивной политики бряцают оружием, проповедают агрессивную политику силы? Ведь если говорить серьезно, то сами авторы этой политики понимают ее бессмысленность в отношении таких великих стран, как Советский Союз, Китайская Народная Республика. Ныне все видит, как растут и крепнут силы могучего лагеря социализма и демократии, объединяющего в своих рядах более трети человечества.

Известно, что человек в ярости бывает безумен. Но разве к лицу государственно-му деятелю провозглашать внешнюю политику государства, когда он опьянен яростью и злобой к другим народам? Селедчане ненавидят — плохой советчик.

Потеряем же таким политиками, как г-н Даллес, американские буржуазные газеты и радио публикуют самые вопиющие и нецензурные измышления о мерах Советского правительства, направленных на ослабление международной напряженности. Предложения Правительства СССР об укреплении деловых связей с капиталистическими странами буржуазная печать изображает как «экономическую бомбу Советского Союза», как «поиск «заговор коммунистов» с целью завоевания всего мира».

Почему империалисты пугаются и мучаются от стороны Советского Союза, хотя они вполне понимают, что Советский Союз проводит мирную политику и нацелен на то, чтобы не соблазнять и не нападать ни на кого не соблазняя? Почему они в целях пропаганды, разжигая о мнимой опасности со стороны СССР, пытаются запугать обывателей, чтобы легче было выжимать налоги, обеспечивать империалистическим монополиям высокие прибыли. Разжигая истерию, империалисты пытаются оправдать военную гонку вооружений, с помощью которой они надеются сменить утраты пахлящего экономического кризиса. Американские империалисты хотят также запугать народы Западной Европы, заставить правительства этих стран расходовать больше средств на вооружение. А так как в странах Западной Европы экономика и без того напряжена до предела, американские капиталисты по вину помощи обывателям и свое вооружение, начиная огромные барыши и забывая эти страны.

Империалисты боятся мирного соревнования с Советским государством, так как этого соревнования капиталистическая система явно не выдерживает. В американской буржуазной печати все чаще высказываются опасения, что быстрые темпы развития Советского Союза и подъем материального благосостояния народа оказывают привлекательное влияние на трудящихся капиталистических стран. Характерно в этом отношении является статья в газете «Нью-Йорк геральд трибун» от 11 апреля, в которой делаются весьма примечательные заявления:

«Пока мы... пишет газета, — продолжаем убивать себя избитыми легендами об «отсталых русских», гитавская советская держава упрочивает свое экономическое могущество гораздо быстрее, чем это делают Западная Европа... Упор перенесен на потребительские товары. Хотите верить, хотите нет, но это, вероятно, самое опасное событие во второй половине XX века. (Смех в зале). Показанный и неопровержимый факт (добавил: печальный факт империализма) заключается в том, что после войны в Советском Союзе наблюдается колоссальный промышленный и технико-научный прогресс: колоссальный по русским стандартам и громадный даже по нашим».

Вот чего боятся господа империалисты. Трудящиеся всех стран волею влият, что в Советском Союзе и странах народной демократии, где власть принадлежит народу, успешно осуществляются планы мирного строительства, все направлено на обеспечение дальнейшего роста благосостояния народа.

Мы будем настойчиво продолжать свою работу по укреплению Советского государства, повышать жизненный уровень нашего народа, добиваться развития всех отраслей народного хозяйства. Мы будем неустанно крепить обороноспособность Советского Союза, Социалистического Республик, чтобы в случае, если империалистические агрессоры, охваченные безумием, решатся нарушить мирный труд советских людей и напасть на нашу Родину, так им сокрушительный отпор, повторить урок, который дали советский народ и его доблестные Вооруженные Силы гитлеровским захватчикам во время второй мировой войны. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Наш народ не хочет войны, ибо он знает, что война несет кровопролитие, огромные жертвы и разрушения. Войны не хотят все народы мира, о чем ярко свидетельствует мощное движение сторонников мира.

Для дела мира было бы куда лучше, если бы Даллес и другие деятели капиталистических государств более трезво относились к своим заявлениям. Мы перестали понимать, что люди типа Даллеса не пытаются лгать к Советскому государству и тем более к Коммунистической партии. Мы также не собираемся говорить о каких-то симпатиях к капитализму, который беспощадно эксплуатирует рабочий класс, по-прежнему эксплуатирует угнетенные народы, создает невыносимые условия жизни для миллионов трудящихся масс.

Мы не вмешиваемся во внутренние дела других государств. Но наш народ, как и сотни миллионов людей на всем земном шаре, сочувствуют и сочувствует народам, которые ведут освободительную борьбу против колониализма, против империалистических захватчиков, и желают угнетенным народам полного успеха в их освободительной борьбе. (Продолжительные аплодисменты).

КОРРЕСПОНДЕНЦИЯ
из ЖЕНЕВЫ

Первые впечатления

В период между Берлинским и Женевским совещаниями в Вашингтоне меньше всего заботились об ослаблении международной напряженности. Американские политики усердно проповедовали планы расширения войны на Дальнем Востоке. Этому было посвящено большое количество речей, заявлений и статей.

Выступления одного из американских государственных деятелей в последние недели перед совещанием здесь сравнивают с женевским фонтаном. Этот фонтан, включенный досрочно по случаю открытия совещания, выбрасывает воду на высоту более ста метров. Разницу между двумя явлениями усматривают в том, что речи американского государственного деятеля, в отличие от женевского фонтана, были направлены на разжигание пожара. Слово «мир», которое в них встречается, выглядит поистине лицемерно в сочетании с рассуждениями о стратегическом и экономическом значении Пито-Витая, с различными вариантами и планами военного вмешательства и угрозами по адресу народного Китая... Между прочим, женевский фонтан на большую часть суток выключается — объективное, которое сдерживало бы все-таки участие с пользой для себя! В последние дни американская пропаганда пыталась создать вокруг Женевского совещания некую туманную завесу. Она явно пыталась в этот важный момент сблизить с толку, увести в сторону общественное мнение, лишить его правильной информации.

Однако этот расчет построен на песке. Позиции США вызывают осуждение широких слоев общественности, и это нашло свое отражение в канун совещания на страницах западноевропейских газет.

Надо сказать также, что официальные американские представители никак не могут справиться со своим раздражением. В этом смысле характерно заявление Даллеса, сделанное им на аэродроме в Женеве. Как уже сообщалось, он прибыл в один день с В. М. Молотовым и Чжоу Энь-лаем.

Поскольку миролюбия, достоинства и веры в здравый смысл, заявление главы советской делегации научилим образом выразило намерения, с которыми прибыла на совещание советская делегация. Подлинную заботу о мире в Азии отражало заявление Чжоу Энь-лая.

Что касается нервного и раздраженного заявления Даллеса, то оно было принято в журналистских кругах очень холодно. Даллес, как известно, допустил оскорбительные выпады по адресу народного Китая. Мы всецело уверены здесь, — сказал Даллес, — что агрессоры прибыли в Женеву с желанием положить конец своей агрессии и что, если это произойдет, возможно будет добиться прочного мира».

Кто считает агрессором г-н Даллес? Как государственный секретарь США, он не может не знать истинных виновников

войны в Корее. Но может он также не знать того, что Демократическая Республика Вьетнам была образована 2 сентября 1945 года в результате победоносного народного восстания против японского империализма, а французские войска произвели нападение 23 сентября. В Китае тогда еще держался режим Чан Кайши, и, следовательно, ни о какой помощи народной армии Вьетнама не могло быть и речи. Но если бы даже государственный секретарь в самом деле ничего этого не знал, то и тогда такое заявление, какое он сделал в канун совещания, могло бы свидетельствовать о чем угодно, кроме миролюбия.

Выступая в Нью-Йорке по радио 24 февраля, г-н Даллес сказал: «...коммунистический режим (имеется в виду Китай. — Н. Г.) придет в Женеву не для того, чтобы дать отчет перед судом общественного мнения». Оставим в стороне риторическую фигуру о почете и ссылке на общественное мнение, и перенесем нашу точку зрения на то же самое заявление. Нетрудно догадаться, почему Даллес разрабатывает коммунистический режим, по в Женеве — не суд, а совещание. Уж этот-то простой и ясный факт может быть правильно понят всеми!

Парижское радио отнеслось «контрастно» заявлению Даллеса. Оно, в самом деле, резко противоположало спокойным заявлениям В. М. Молотова и Чжоу Энь-лая. Едва ли оно отвечает целям совещания и чаяниям народов мира.

А каковы эти чаяния, в частности, в том районе мира, о котором будет идти речь на совещании, показывая факты. Американская газета «Нью-Йорк геральд трибун» приводит, например, высказывания одного видного деятеля печати Юго-Восточной Азии, который сказал: «Мы не чувствуем коммунизма, но мы чувствуем западный империализм и боимся его... Западный империализм превращает нас в расы второго класса».

Давно пора понять, что те времена, когда азиатские проблемы решались без участия народов Азии, безвозвратно прошли. Широкие круги общественности называют: Женевское совещание поможет западным державам понять тот непреложный факт, что азиатские народы имеют законное право определять свою судьбу. Простые люди Азии вместе с народами других стран мира хотят ослабления международной напряженности, укрепления мира. С Женевским совещанием они связывают большие надежды на мир.

Сегодня состоялось первое заседание участников Женевского совещания, посвященное обсуждению организационных вопросов.

Н. ГРИБАЧЕВ,

специальный корреспондент «Литературной газеты»

ЖЕНЕВА, 26 апреля. (По телеграфу)

После декады

Уезжая из Москвы, участники декады литовской литературы и искусства заверили, что они еще долго и внимательно будут изучать и постигать полностью реализованные те ценные советы, которые им довелось выслушать на обсуждениях и процитировать на страницах газет и журналов.

Можно было ожидать, что и газета «Литература и мы» — орган литовской писательской организации — воспользуется декадой для делового, хозяйского обсуждения состояния литовской литературы, для острой, принципиальной критики ошибок и недостатков. Можно было рассчитывать, что редакция воспользуется советами московских писателей и критиков для того, чтобы полнее разобраться в достижениях и недостатках литовской литературы.

Ничего этого газета, к сожалению, не сделала.

Уже в преддверии декады «Литература и мы» — настроен на мажорный, праздничный тон, даже не стеснялся опаривать ранее высказанные на ее страницах мнения.

Во втором номере газеты, вышедшем в середине января, написано: «Мне лично кажется, что эта повесть («Рано утром») Ю. Балтушиса. (Ред.) драматургу не удалось потому, что он слабо знаком с сегодняшней нашей колхозной жизнью, людьми, важнейшими трудностями работы и роста этих людей». В № 10, вышедшем 6 марта, в начале декады, мы уже читаем: «Новая повесть Ю. Балтушиса «Рано утром», хотя и имеет кое-какие недостатки, в целом важный факт нашей драматургии, изображающий литовскую колхозную деревню на новом этапе ее развития». Характерно, что обе цитаты принадлежат одному автору — председателю правления ЦСП Литвы П. Шимкусу. Прямая оценка была дана им в докладе на IV пленуме правления союза, вторая — в статье «Декада названа».

Такое фанфарное начало дало тон всему ослепляющему декады в газете.

Но если во время декады отсутствие делового критического анализа не слишком бросалось в глаза, то после декады это стало уже тревожным. Итоги обсуждения в Москве лучших произведений современной литовской литературы не использованы для того, чтобы развернуть широкий творческий разговор на страницах газеты о других произведениях, о других явлениях текущего литературного процесса.

«Литература и мы» ограничилась опубликованием отчетов об обсуждениях в Москве произведений прозы, поэзии, драматургии и детской литературы, да в 13-м и 14-м номерах напечатала редакционные статьи. Если в отчетах более или менее полно были приведены конкретные замечания по конкретным произведениям литовских авторов, то редакционные статьи свелись к бездумному перечислению недостатков современной литовской литературы, уже «не называя фамилий». Характерным примером безделья, поверхностного разговора о задачах литовской литературы может служить редакционная статья «Творческие вопросы литературы», помещенная в номере газеты от 3 апреля. Спорует в статье добросовестно повторяются критические замечания, сделанные на обсуждениях в Москве. Но можно ли было ограничиваться только повторением?

На обсуждениях в Москве указывалось, что писатели А. Венуолис и П. Доляйтис, подвизавшиеся наизусть вульгаризаторской фразеологией, значительно ухудшили свой про-

изведения, введя в них эпизоды и целые главы, которые не нужны для раскрытия характера, для воплощения авторского замысла, а призваны ответить перестраховочному требованию: «перечислить в романе абсолютно все».

Газета довольно точно пересказала эти замечания. Но ведь задача газеты — не просто пересказывать, а и конкретные разбираться в явлениях, вспомнить, какие еще произведения, кроме названных в Москве, оказались успешными, что нужно сделать для предотвращения подобных произведений вульгаризаторства. Это было бы настоящим извлечением уроков из декады, из делового взгляда литовской литературы, из выводов бы как всякая полнота анализа попытка сделать критику: упомянуть, перечислить — и больше не вспоминать.

Дружеская, заботливая, но строгая и принципиальная критика — вот подлинно творческая атмосфера обсуждений, состоявшихся в Москве во время декады. «Литература и мы» не задумалась об этом. Поучительная история с критическим исследованием К. Борскаса о романе А. Венуолиса «Усадьба Пуодзиясовас».

Газета трижды с начала года оповещала об издании отдельной книгой этой работы К. Борскаса, опубликованной в свое время журналом «Пергальс». Во время декады были подвергнуты критике отдельные вульгаристические ошибки этой в общем интересной работы. В свете собственных заявлений о необходимости борьбы с вульгаризаторством в критике газете следовало пристально разобраться в исследовании К. Борскаса. Но... в редакционной статье от 3 апреля в четвертый раз утверждалось: «Исследование К. Борскаса об «Усадьбе Пуодзиясовас» Венуолиса самым фактом своего появления свидетельствует, что только всесторонний и глубокий анализ произведений литературы может дать хорошие результаты». Представляется странным и замечательным критическим замечанием о книге К. Борскаса и столь упорное расклевывание ее без опубликования рецензии, всесторонне оценивающей книгу.

В последних номерах от 10 и 17 апреля газета перестала даже упоминать об уроках декады. Разговор о современной литовской литературе не пошел вперед и вглубь, а значит, помог литовским писателям меньше, чем мог бы помочь. Дело, конечно, не в том, чтобы вспоминать о декаде в каждом номере. На основе опыта декады «Литература и мы» должна развернуть принципиальный творческий разговор перед сходом литовских писателей. Съезд за столам — он намечен на конец мая. А ведь до сих пор широкой подготовкой к съезду на страницах газеты не чувствуется. За месяц, прошедший после декады, в газете опубликованы лишь одна проблемная статья П. Булота «Очерк и жизнь» да статья И. Янкутиса «Дубоукое чувство — глубокая поэзия». Не мало ли?

Декада — праздник для республики, радостный показ лучших достижений литературы и искусства. Но в те времена декада — деловой и требовательный сговор, помогающий выявить пути дальнейшего развития литературы и искусства.

Газета «Литература и мы» должна развернуть перед съездом широкий обсуждение творческих вопросов.

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

№ 60 27 апреля 1954 г. 3

ЧТО ГОВОРЯТ В КИТАЕ О ЖЕНЕВСКОМ СОВЕЩАНИИ

Взоры мировой общественности обращены к Женеве. 26 апреля представители великих держав — Франции, Великобритании, Соединенных Штатов Америки, Китайской Народной Республики и Советского Союза, а также других заинтересованных стран начали в этом швейцарском городе обсуждение вопросов, имеющих огромное значение для ослабления международной напряженности и укрепления всеобщего мира. Создание мирным путем единой и независимой демократической Кореи, скорейшее восстановление мира в Индо-Китае при обеспечении свободы и национальных прав народов Индо-Китае — этого сейчас горячо желают народы Азии и Дальнего Востока, все миролюбивое человечество. Глубоко заинтересованы в успешном разрешении насущных проблем Азии и великий китайский народ, чья делегация, как равная среди равных, будет находиться за столом совещания в Женеве вместе с четырьмя другими великими державами. Иначе и быть не могло, ибо события последних лет показали, что невозможно решать международные вопросы без участия Китайской Народной Республики.

Как относятся простые люди Китайской Народной Республики к Женевскому совещанию, чего ждут от него? С этим вопросом наш корреспондент обратился к представителям различных слоев населения Китая. Ниже приводятся их ответы.

Отличник труда Чжоу Го-хуа:

«Я горячо приветствую Женевское совещание. Кому не ясно, что его созвали — победа сил мира. И мы все очень рады, что наша народная республика участвует в совещании. Это заслуженное признание бесспорных ее прав, как одной из великих держав.

Свое право китайский народ завоевал длительной борьбой за свободу и национальную независимость. Вспомните, чего только не делали американские правящие круги, чтобы поработить наш народ. Они вооружали Чан Кай-ши и нарушали наши воздушные границы, сбрасывая на нашу землю бомбы, захватили остров Тайвань и объявили Китаю экономическую блокаду. Американские империалисты беспорядочно засылали и размещали в нашу страну шпионов и диверсантов. Ничто не помогло им и не поможет. С каждым годом Китай становится все более мощной державой. Было время, когда судьбы азиатских стран решались без участия и участия в этих странах. Но эти времена навсегда отошли в прошлое. Созван в Женеве совещание специально для обсуждения азиатских проблем, показывая, какую ныне роль играют страны Азии в международной жизни».

Профессор Лян Ши-чжун:

«Народы Азии горячо надеются, что совещание, открывшееся сегодня в Женеве, обеспечит им мирную жизнь, приведет к дальнейшему ослаблению международной напряженности. Успешное решение наиболее животрепещущих — корейского и индокитайского — вопросов прямо связано с укреплением мира во всем мире.

Наш народ всегда был поборником мирного разрешения международных конфликтов, неизменно выступал за ослабление международной напряженности и укрепление мира во всем мире. Можно не сомневаться, что и за круглым столом Женевского совещания представители Китая внесут свою лепту в это дело. Мы надеемся, что делегаты и других стран проявят добрую волю в урегулировании азиатских проблем. Решения, которые будут приняты в Женеве, должны отвечать принципам свободы и независимости народов».

Крестьянин Ван Фун-эй:

«Китайский народ горячо стоит за мир. Мы хорошо знаем «вкус войны». После освобождения страны китайский народ крепко встал на ноги. Мы живем на мирной земле и не слышим больше пушечных залпов. Но мы хотим бы, чтобы пушки замолчали и в Индо-Китае, чтобы в Корее был установлен прочный мир. Пусть же участники Женевского совещания прислушаются к нашему голосу».

Студент Чжао Чжун-хай:

«Я был в Корее в разгар китайских народных добровольцев. Я видел корейские города, превращенные в руины, проходила по улицам сожженных американским напалмом деревень. Я видел бедствия народа, землю которого топили американские интервенты. И вот теперь я снова слышу, как сгустившийся туман неистово кричит: «В поход, на Север!».

Женевское совещание должно положить конец прощанью Ли Сянь Мана и тех, кто

стоит за его спиной. Корею нужен прочный мир».

Крестьянин Лян Гуя:

«Я живу далеко от Индо-Китае. Но то, что там происходит, не может не беспокоить меня. Такие же, как я, крестьяне страдают от чужеземных пришельцев, их убивают, их дома сжигают. Почему, за что?».

Только за то, что вьетнамский народ хочет быть свободным, хочет сам распоряжаться своей судьбой!

Империалисты не могут одолеть храбрый вьетнамский народ. Далее призывает в эти дни своих западных партнеров к «коллегиальным действиям» против народов Индо-Китае. Женевское совещание не должно допустить повторения в Индо-Китае «корейской войны». Надо помочь установить там мир».

Шанхайские писатели

Ба Цзинь, Хуан Юань и Тан Тао:

«Мы всем сердцем желаем успеха Женевского совещанию. Но нас беспокоят некоторые маневры американской дипломатии, которая стремится в эти дни обострить международную обстановку. Заинтересованные «стратегии» забывают, что сейчас не девятнадцатый век, когда судьбы азиатских народов решались колонизаторами».

Шанхайский фабрикант

Ли Цзинь-шан:

«Свыше тридцати лет я являюсь владельцем промышленного предприятия. На собственном опыте знаю, как империалисты душили нашу национальную промышленность. Раньше торговля в Китае почти всегда носила полуколониальный характер. Экспорт состоял, главным образом, из сельскохозяйственных продуктов, а импорт включал много таких товаров, которые Китай сам мог бы производить в изобилии.

В народном Китае политика в области внешней торговли защищает нашу национальную промышленность, помогает процветанию народного хозяйства. Это-то и не нравится американским империалистам, которые хотели бы видеть Китай своей колонией. США прибегают к эмбарго и экономической блокаде. Теперь уже «каждый видит, что китайская экономика не поспевает от этого особого ущерба. Однако беспорядочный факт, что американская политика возмущает протесты на пути развития мировой торговли. Успешное разрешение проблем, стоящих на повестке дня Женевского совещания, поведет к ослаблению международной напряженности, будет способствовать нормализации международной торговли».

Студент Пекинского центрального института национальных меньшинств У Фан-фу:

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово — война».

Американский империализм вынашивает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано в Женевском совещании».

ПЕКИН, 26 апреля. (По телефону)

Из практики Маккарти

Честного человека, американского гражданина неожиданно обвинили во многих, по понятиям реакционных кругов, смертных грехах. Обычно бывает легко предсказать все вытекающие из этого роковые последствия: его выгонят со службы, потом займут в «черный список», наконец, вызовут на допрос к Маккарти...

Именно по такому заведенному стандарту разглагольствовал в этом месяце деловитый американский ученый-атомщик Роберт Оппенгеймер. На ватинском горизонте Оппенгеймер — не рядовая фигура. Он занимал пост правительственного советника по вопросам атомной энергии. Теперь он «времененно отстранен» в связи с расследованием его «благонравности».

Началось с того, что сенатор Маккарти объявил о полученных им показаниях, «данных под присягой» и уличающих Оппенгеймера. Из рассеченных на сенацию заявлений «жестко» на Висконсини все же не стало ясно, что это за «показания» и что поручил ему вести расследование. Однако туманные намеки и скрытые угрозы Маккарти оказались сверхдостаточными: реакционная печать раздула шумиху вокруг обвинений, ссорившихся против Оппенгеймера. Что стоит следующий маленький штрих: «Нью-Йорк таймс» опубликовало сообщение своего ватинского корреспондента Ретона на шести колонках и отдала две полные полосы тексту письма комиссии по атомной энергии, адресованного Оппенгеймеру, и ответу самого ученого. Последний совершенно категорически заявил, что никогда не был членом коммунистической партии.

Кажется, ясно? И все же, как сообщил Ретон, пять высших инстанций в Вашингтоне — Большой дом, министерство юстиции, государственные департамент, министерство обороны и комиссия по атомной энергии — заявили, что называемые, засучив рукава, изучать «основные обвинения», выдвинутые против Оппенгеймера. Ему, например, инкриминируется то, что он в молодые годы... «влюбился в одну коммунистку», а позднее «женится на женщине, которая в прошлом тоже была коммунисткой». На этом основании Маккарти, вытравив глаза, орет теперь на всю Америку:

«Караул! Оппенгеймер неблагонадежен!».

Судя по некоторым данным, история с увольнением Оппенгеймера перерастает ранки частного преследования одного ученого. Даже безвестные братья Олсон признают, что Маккарти пытается «создать дело против Оппенгеймера и других» уже с лета прошлого года. Под «другими» следует, очевидно, понимать другие и культурные круги вообще. Это то же самое, что нападки Маккарти, как высветится, даже собираются упрочить сейчас нечто вроде «постоянного фонда для защиты представителей научного мира».

Более чем своевременная мера! Ведь если припомнить события хотя бы последнего года, то станет ясно: Маккарти и К° держат под обстрелом своих орудий, травят и преследуют известных деятелей культуры США — писателей, ученых, художников, музыкантов, журналистов.

Вот короткая хроника. Она не исчерпывает длинного списка американских интеллигентов, получивших повестки от Маккарти за один лишь год. В феврале прошлого года подкомиссия Маккарти вызвала для допроса писателя Говарда Фаста... В марте сенатор Маккарти подверг нападкам известного экономиста и писателя Джеймса Аллена, в особенности за его книгу «Международная монополия и мир». В мае Маккарти обвинил художника-иллюстратора Лэнгстона Хьюза, который в стихах из своего сборника «Макет искаженной мечты» заявил, что даже мечтает о свободе в Америке — опасно... В июле Маккарти допросил драматурга Аридо Джосса, автора известной пьесы «Глубокие корни». В октябре был обвинен в «евежизм» конгресса писатель-публицист Гарвей Уолтерс, автор разоблачительной книги «Милитаризм Меллоу». Наконец, в ноябре Маккарти обвинил неслыханно — «что бы вы думали?» — американскую конституцию. Ссылка на конституцию — это каждый, кого он допрашивает, объявлял Маккарти, является «убедительным доказательством» того, что этот человек «замаскировался шпионажем». А отсюда, как видно, прямая линия тянется к «делу Оппенгеймера», объявленного «неблагонадежным».

Ю. ЯРЦЕВ

ТО УУ, ВЬЕТНАМСКИЙ ПОСТ ВЕСНА ВО ВЬЕТНАМЕ

Перевод стихотворения вьетнамского поэта То Уу сделан с французского языка, на котором оно напечатано в книге французской писательницы Милены Ришфо «Нефритовые пальцы» (см. «Литературная газета», № 109 за 1953 год).

Неистово ветер ревет, Черный туман над землей. Вдоль опустевших дорог выжжен зеленый ковер. И все-таки чувствует сердце — откуда-то веет весной. Новой чудесной весной, невиданной до сих пор.

Нет, это не та весна, что приходит всегда к нам вновь...

Весна, когда зеленая свежа, а кожа людей в волдырях. Когда расцветают цветы, а рядом — кости и кровь. И солнце на траур под гнетом с тоскою в глазах.

Нет, это другая весна, и скоро она придет. Весны десятков веков сошли с нас из любви. Запах ее цветов чувствует каждый народ. Воля простых людей у этой весны в крови.

Дивный могучий гимн народы сложили ей. И в голосе каждом звучит нежность, любовь, добро. Чистые звуки летят выше всех горных цепей. Правда к сердцам людей много находит дорог.

Долго мы ждали тебя! Приди же скорей, весна! Людям так нужно солнце твоих голубых небес. Довольно крови и слез. Чаша испита до дна. Мы ждем тебя, о, весна, и сами идем к тебе.

Перевел Н. Разговоров

ПИСЬМО К ФРАНЦУЗСКОМУ НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКУ

Войцех ЖУКРОВСКИЙ,
польский писатель

Дорогой, не известный мне друг!

Совсем недавно довелось мне провести несколько месяцев на земле Демократической Республики Вьетнам. Я проделал более трех тысяч километров по территории этой страны, пробираясь через джунгли, путешествуя на грузовике и верхом на маленьком вьетнамском лошадишке, а также пешком. Я побывал недалеко от Ханоя, был на границе с Патет-Лао, под Ден-Бен-Фу и в других провинциях.

Что же заставило меня проделать столь далекий путь?

В своей писательской деятельности я привык, прежде чем написать слово, двадцать раз проверить факты, внимательно взвесить их, оценить. Если представляется возможность, то я всегда стремлюсь побывать на месте событий, о которых хочу рассказать своим читателям. Во время своей поездки я хотел узнать правду, только правду о вьетнамском народе, который некоторые западные писатели называют «коммунистическим», увидеть, как живет и борется вьетнамский народ.

Так вот: я выехал из дома за один месяц (так, по крайней мере, заверил жену), чтобы посмотреть, что же, собственно, происходит в Индо-Китае. Я делал то же самое, что и репортер газеты «Монд» Робер Гиллен, который находился в долине Ден-Бен-Фу, среди окруженных частей французского экспедиционного корпуса, — вероятно, и он собирал материал для дневника, а может быть, и для повести.

Однако наши миссии принципиально отличались одна от другой. Робер Гиллен находился среди тех, кто проливал кровь за чуждые им интересы французских банкиров, я же был гостем народа, который защищал свою свободу и независимость от посягательств колонизаторов. Но должен сразу оговориться: даже тогда, когда недалеко от меня разрывались французские снаряды, мне и в голову не приходило называть французский народ врагом. И никто из вьетнамцев, рядом со мной, также не проносил этого слова.

Да! Я могу заверить вас, что это проявление благодарности — великая победа вьетнамского народа. Люди свободного Вьетнама, несмотря на всемирно жестокую войну, прекрасно отличают колонизаторов от французского народа, ибо они знают, что простые французы всем сердцем против «грязной войны».

Меня поразила эта необычайная зрелость сознания вьетнамских солдат, рабочих, крестьян. Любовь к французскому народу не была просто декларацией! Нет, она подтверждалась самой жизнью, об этом говорили воспоминания французских солдат в лагере. В этом я убеждался и во время бесед у костра, в часы полета в крестьянских жилищах на сваях или во время долгого пути в кувезе грузовика.

Вьетнамцы охотно разговаривали по-французски, они гордились своим знанием французской литературы и культуры. Многие из них получили образование во Франции и дружат с французскими товарищами.

Я вспоминаю один рассвет. Грохотали французские орудия. В отступающей мгле легким танцующим шагом быстро шли к фронту сотни полновесных и бесприпавших. Рядом со мной, на коротком, сидел худощавый вьетнамец. Грея босые ноги у огня, он курял трубку. Через его плечо был переброшен клетчатый шарф, а французский берет на голове был одет чуть набок. Тряслись от близких разрывов патроны из бамбука стены хижин, а он вспоминал парижские выставки картин. Это был один из лучших художников Вьетнама — Кау Тьен. Свое мастерство он посвящал борьбе за освобождение народа. Всюду художник сопровождал солдат на фронте, рисовал по горячему следу и лопнул творческую историю. Свои чудесные акварели Кау Тьен носил в трубе на выдолбленном куске бамбука...

А знаете ли вы, как выглядят лагеря для французских военнопленных? Нет, я не собираюсь расхваливать их только потому, что лагеря являются вьетнамскими! Скажу только — это лагеря без колочей, проволоки, лагерей-селения. Пленные зачастую получают больше продовольствия, чем их немногочисленная охрана.

Да, конечно, здесь тяжело, даже очень тяжело... Сырость, нехватка лекарств, болезни, различные паузы, пиявки и про-

чуженка-католичка, которая работала в лагерьном госпитале. Она осталась в свободном Вьетнаме добровольно, желая хоть частью своего труда компенсировать те бедствия, которые принесли вьетнамскому вьетнамцам ее соратники и земляки. Она боролась с непониманием многих из них, разрываясь между тем, что она одобряла тем, что жег Орауду, то есть тем, кого вы сами называли захватчиками и оккупантами. И сием все завершить — она верна Франции, настоящей Франции!

Мы хотим прямо сказать вам, — эта война проиграна для Франции. Эта война — ужаснейший инсцен. Здесь я еще раз убеждаюсь: нельзя победить провинуемый народ! В этом убеждении нет никакого «заговора коммунистов». Каждый человек хочет быть у себя дома хозяином, каждый хочет есть досыта, каждый хочет видеть перед собой ясный путь.

То, что мне удалось видеть на индокитайской земле, — свидетельствует об упорной, настойчивой и негибкой воле народа. Дороги, пробитые в отчужденных скалах, тонны риса, безприсавов и горячего, пере-

жуженка-католичка, которая работала в лагерьном госпитале. Она осталась в свободном Вьетнаме добровольно, желая хоть частью своего труда компенсировать те бедствия, которые принесли вьетнамскому вьетнамцам ее соратники и земляки. Она боролась с непониманием многих из них, разрываясь между тем, что она одобряла тем, что жег Орауду, то есть тем, кого вы сами называли захватчиками и оккупантами. И сием все завершить — она верна Франции, настоящей Франции!

Мы хотим прямо сказать вам, — эта война проиграна для Франции. Эта война — ужаснейший инсцен. Здесь я еще раз убеждаюсь: нельзя победить провинуемый народ! В этом убеждении нет никакого «заговора коммунистов». Каждый человек хочет быть у себя дома хозяином, каждый хочет есть досыта, каждый хочет видеть перед собой ясный путь.

То, что мне удалось видеть на индокитайской земле, — свидетельствует об упорной, настойчивой и негибкой воле народа. Дороги, пробитые в отчужденных скалах, тонны риса, безприсавов и горячего, пере-

жуженка-католичка, которая работала в лагерьном госпитале. Она осталась в свободном Вьетнаме добровольно, желая хоть частью своего труда компенсировать те бедствия, которые принесли вьетнамскому вьетнамцам ее соратники и земляки. Она боролась с непониманием многих из них, разрываясь между тем, что она одобряла тем, что жег Орауду, то есть тем, кого вы сами называли захватчиками и оккупантами. И сием все завершить — она верна Франции, настоящей Франции!

Мы хотим прямо сказать вам, — эта война проиграна для Франции. Эта война — ужаснейший инсцен. Здесь я еще раз убеждаюсь: нельзя победить провинуемый народ! В этом убеждении нет никакого «заговора коммунистов». Каждый человек хочет быть у себя дома хозяином, каждый хочет есть досыта, каждый хочет видеть перед собой ясный путь.

То, что мне удалось видеть на индокитайской земле, — свидетельствует об упорной, настойчивой и негибкой воле народа. Дороги, пробитые в отчужденных скалах, тонны риса, безприсавов и горячего, пере-

жуженка-католичка, которая работала в лагерьном госпитале. Она осталась в свободном Вьетнаме добровольно, желая хоть частью своего труда компенсировать те бедствия, которые принесли вьетнамскому вьетнамцам ее соратники и земляки. Она боролась с непониманием многих из них, разрываясь между тем, что она одобряла тем, что жег Орауду, то есть тем, кого вы сами называли захватчиками и оккупантами. И сием все завершить — она верна Франции, настоящей Франции!

Мы хотим прямо сказать вам, — эта война проиграна для Франции. Эта война — ужаснейший инсцен. Здесь я еще раз убеждаюсь: нельзя победить провинуемый народ! В этом убеждении нет никакого «заговора коммунистов». Каждый человек хочет быть у себя дома хозяином, каждый хочет есть досыта, каждый хочет видеть перед собой ясный путь.

То, что мне удалось видеть на индокитайской земле, — свидетельствует об упорной, настойчивой и негибкой воле народа. Дороги, пробитые в отчужденных скалах, тонны риса, безприсавов и горячего, пере-

Признания газеты „Фульдаэр фольксцейтунг“

Перед нами комплект провинциальной западногерманской газеты «Фульдаэр фольксцейтунг». Издатели рекламируют ее, как «независимую и надпартийную газету». Однако «Фульдаэр фольксцейтунг» мало чем отличается от большинства западногерманских газет. Так же, как и другие органы печати, «Фульдаэр фольксцейтунг» непрерывно печатает статьи, направленные против Германской Демократической Республики, против миролюбивых государств. Тем не менее, на ее страницах последнее время можно обнаружить некоторые весьма знаменательные признания. Судя по ним, газета не может пройти мимо настроений западногерманского общественного мнения, восторженного политиком Аденауэра.

Советские предложения создания действенной системы коллективной безопасности в Европе привлекли внимание представителей различных политических взглядов и убеждений в Западной Германии. «Молотов дал понять, что он готов обсудить детали своего плана, — писала в передовой «Фульдаэр фольксцейтунг». — И на Западе многие люди видят в этом плане благоприятную исходную позицию для достижения компромиссных решений. Это, конечно, означало бы, что любимое детище Аденауэра — Европейское оборонительное сообщество — должно было бы умереть до своего рождения... С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова в качестве исходной позиции, то раскол Германии останется печальным фактом по крайней мере на ближайшие 50 лет».

Газета признает, что раскол Германии, перспектива создания «европейской армии» и нового верхаха вызвали резко отрицательную реакцию в Западной Германии.

Та же мысль выражена и в статье «Не к спеху», автором которой является один из редакторов «Фульдаэр фольксцейтунг» Вальтер Гольбах. В связи с решением Аденауэра объявить всеобщую воинскую повинность, автор пишет о глубоком недоверии, которое питают к Западной Германии страны — будущие партнеры Бонна. «Восемью усердию в деле ремиляризации не доверять. За ним чувствуются лишь попытки превратиться... в образцового европейского полицейского».

Таким образом высказывания «Фульдаэр фольксцейтунг», не оставляющие сомнения в том, что в буржуазных кругах Западной Германии усиленно настроены протеста против политики Аденауэра, влекущей немецкий народ к новой войне.

Д. Б.

«Кессельринг» — бывший гитлеровский генерал-фельдмаршал, военный преступник, ныне председатель милитаристской реакционной организации «Стальной шлем».



Американец — Аденауэр: — Мне кажется, Конрад, теперь самое время парнишке поучиться у дяденьки Кессельринга!.. Рисунок из немецкой газеты «Нейес Дойчланд»

Л. Н. Сейфуллина

26 апреля с. г. умерла одна из старейших советских писательниц — Лидия Николаевна Сейфуллина.

Окончив среднюю школу, Лидия Николаевна с шестнадцати лет участвовала в Оренбургской губернии, работала в Орском уездном земстве по отделу внешкольного образования, а после Октябрьской революции заведовала городской библиотекой в Челябинске, была инструктором по внешкольному образованию.

Внимание широкого круга читателей, горячий отклик советской критики вызвала первая ее большая повесть «Правонарушители», опубликованная в журнале «Сибирские огни» и переведенная позже вместе с другими произведениями на многие языки. Она печатает рассказы «Мужичий сказ о Ленине» и повесть «Виринея» о русской женщине-крестьянке, освобожденной Октябрьской революцией. Созданная по этой широко известной повести пьеса была поставлена на сцене Театра имени Вахтангова. В отрывке о пьесе «Виринея», записанном в книге почетных посетителей театра, И. В. Сталин охарактеризовал пьесу, как выхваченный из недр жизни «кусочек жизни».

Первый всесоюзный съезд советских писателей избрал ее членом правления ССП СССР, а первый пленум правления — членом президиума.

До конца своих дней Лидия Николаевна оставалась писательницей-общественницей, работая в правлении союза, в комиссии по приему в Союз писателей, неутомимо помогая начинающим авторам.

В Великую Отечественную войну писательница выезжала на фронт, написала рассказы и повесть о героизме советских патриотов.

Правительство наградило Л. Н. Сейфуллину орденом Трудового Красного Знамени и медалью «За доблестный труд».

Лидия Николаевна Сейфуллина — талантливая художник слова, и ее работа в ответственные годы зарождения и роста советской литературы навсегда останется в нашей памяти.

А. Фадеев, А. Сурков, К. Симонов, Н. Тихонов, Л. Леонов, Б. Полевой, Н. Грибачев, К. Федин, М. Шолохов, И. Эренбург, В. Иванов, Г. Глазков, М. Шагинян, А. Караваев, В. Бахметьев, Л. Никулина, С. Васильев, С. Смирнов, Ю. Либенский, Л. Соколов, О. Форш, Н. Асеев, И. Ангаров, П. Чагин, Б. Ромашов, С. Михалков, Б. Лавренев, В. Герасимов, В. Инбер, Г. Владыкин, С. Преображенский, М. Ильина, М. Корнеев, Н. Лесючевский, К. Паустовский, Н. Чертова, М. Светлов, О. Писаржевский, С. Кожановский, Л. Шейнин, Я. Хачатурян, П. Железнов.

Правление Союза советских писателей СССР с глубоким прискорбием извещает о смерти старшей советской писательницы, члена правления Союза советских писателей СССР

ЛИДИЯ НИКОЛАЕВНА СЕЙФУЛЛИНА

и выражает соболезнование семье покойной.

Городская панихида состоится 27 апреля с. г. в Центральном доме литераторов (ул. Воробьинский, 50) в 13 часов.

Кремация в 15 часов.

Главный редактор Б. РЮРИКОВ.

Редакционная коллегия: Б. АГАПОВ, А. АНАСТАСЬЕВ, И. АТАРОВ, Г. ГУЛИА, А. КОРНЕЙЧУК, В. КОРОТЕЕВ, В. КОСОПОВ (зам. главного редактора), А. КРИВИЦКИЙ, В. ОЗЕРОВ (зам. главного редактора), К. ПАУСТОВСКИЙ, Н. ПОГОДИН, С. СМЕРНОВ.